

# 广岛的心声

作词作曲：二神种昭\*1

编曲：今村康

汉译：日中友好协会广岛支部

♩ = 84

Soprano  
Alto

Tenor  
Bass

Piano

5

mp

嫩 - 绿 的 树 -  
垣 蓝 的 断 -  
游 -

mp

9

木\*2 建 设 家 园 的 叮 当 声 - 超 - 越 -  
壁 的 原 子 弹 爆 炸 遗 址 向 - 世 - 界 般  
星 - 可 爱 的 地 球 恶 - 梦 - 般

\*1: 歌词、乐曲作于1994年。

\*2: 当时说：在被原子弹爆炸的广岛焦土上，草木也永不会再长。但是，忍受原子弹爆炸热线气浪的树木，竟然奇迹般地活下来了。烧焦变黑的树干，吐出新芽，给人们活下去的勇气和希望。

# 广岛的心声

13

苦 - 难 - 的 - 争  
各 - 国 - 战  
的  
坚 - 强 - 地  
朋 - 友 - 于  
终 - 于 - 倾  
结  
站 - 起  
越 - 诉  
束 - 末  
逝 - 生  
人 - 去  
命 - 们  
的

13

17

灵 - 魂 - 安 - 息  
尊 - 贵 - 施 - 展  
容 - 光 - 发 - 展  
啊 - 让  
吧 - 永  
驻 - 能  
悲 - 惨 - 的 - 一  
飞 - 翔 - 的 - 幕  
的 - 永 - 远 - 的  
构 - 筑 - 的  
的 - 永 - 远 - 的  
的 - 永 - 远 - 的

*mf*

17

*mf*

21

永 - 不 - 会 - 再 - 现  
响 - 彻 - 的 - 钟 - 声  
幸 - 福 - 乐 - 园 - 声  
啊 - 广 - 岛 - 的 - 心 - 声  
啊 - 广 - 岛 - 的 - 心 - 声  
誓 - 祈  
心 - 声  
心 - 声  
心 - 声

*poco rit.* *mf*

21

*poco rit.* *mf*

\*3:《悲惨的一幕，永不会再现》是引用刻在‘原子弹爆炸死难者慰灵碑’上碑文《逝去的灵魂，安息吧。悲惨的一幕，永不会再现》的一部分。

# 广岛的心声

25

言 盼 愿

让 - 世 界 永 - 远 幸 - 福

*f*

1.

29

和 平 残 -

*mp*

*dim.*

2.

33

和 平

# 广岛的心声

37 *mp*

湛 -

*mp*

Measures 37-40. The vocal line in the treble clef has lyrics '湛 -'. The piano accompaniment in the grand staff includes a *dim.* marking.

3. 41

和 平

Measures 41-44. The vocal line in the treble clef has lyrics '和 平'. A triplet '3.' is marked above the first measure. The piano accompaniment in the grand staff continues.

45

Measures 45-48. The vocal line in the treble clef is silent. The piano accompaniment in the grand staff continues.